نومرو ۱۳۱۳۸

سرمحرری : آغا اوغلی احمد

اداره‌خانه : باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده

تلفون نومروسی : ۱۹۷۵

خصوصات تحریریه و اداریه ایچون صاحب امتیاز نامنه مراجعت اولنور.

ترجمان حقیقت

چهارشنبه — ۲ ذی‌الحجه ۱۳۳۵

۱۹ ایلول سنه ۱۳۳۳ — ۱۹۱۷

شرائط اشتراک : استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی ۱۷۰ آلتی آیلغی ۹۰ اوچ آیلغی ۵۰ غروشدر

ممالک اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۲۷۰ وآلتی آیلق ۱۴۰ اوچ آیلق ۷۰ غروشدر

اعلانات ایچون اداره‌خانه‌مزه مراجعت ایدیلمیدر

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

هرکون آقشاملری نشر اولنور اسلام وتورک غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

سیاسیات

یه صلح شایعه‌لری

روسیه بیك درلو داخلی اغتشاشلر ومشکلات ایله اوغراشیرکن ، ائتلاف زمره‌سی مطبوعاتی ایله افکار عمومیه‌سنده صلح طوغرو تمایلرك بلیردیکی مشاهده اولنیور .

آکلاشیلیورکه ، انقلابجیلردن آرتق قطع امید ایتمش اولان انکلیز دیپلوماسیسی ایچون قورنیلوفك تشبثی صوك برتجربه ایدی . برتشبث سرانجامی ، وارد اولان تلغرافلردن صراحتله تعین ایتمیورسه‌ده ، بتون روس عضویتنه طاری اولان هرج ومرج ، آرتق فرانسز وانکلیزلری بوطرفدن تمامیله نومید ایتمشدر . روسلرك فلج وعقامت اوغرامسنه کلنجه ، بویله برحادثه‌نك محاربه اوزرینه اجرا ایدیلمکی درین وقطعی تأثیری تعین ایتمك ایچون متخصص اولمغه حاجت یوقدر .

ایشته بونك ایچوندرکه اوچ کسور سنه‌دنبری هپ غلبه وظفردن دم ووران « تان » غزته‌سی بیله بوکره لسانی دکیشدیریور وروسیه عقامته اوغرادقدن صوکره آرتق غرب جبهه‌لرنده آلمانلرك ، ایزونزوده‌ده آوستریا ـ مجارلرك مغلوب ایدیله‌جکلرینی امید ایتمك عبث‌دره دییور . « تان » غزته‌سی فرانسزلری بتون بتون یأس وفتوره دوشورمه‌مك ایچون ، آمریقانك ابراز ایدیلمکی معاونتدن بحث ایدیورك آلمانیانك بتون جهان طرفندن اقتصادی بر بویقوتاژه معروض قالاجغی نغمه‌لرینی سردایدییور . ایشته بو بویقوتاژدرکه ، تانك فکرنجه آلمانیانی التلافجیلرك لهسته‌دیکی صلحك قبولنه اجبار ایلیه‌جکدر .

اولجه آلمانیانك آیلغنه ، صوکره آلمانیانك آدمسزلغنه ربط امیدایدیلرك متعدد تعرضلر اثناسنده بیوده بره پك چوق فداکارلقلره تحمل ایتمش اولان فرانسزلر ، شیمدی‌ده امیدلرینی مستقبل بویقوتاژلره ربط ایدییورلر . دشمنلرمزك احوال ، روحیه‌لرنده‌کی بو تبدللر صوك درجه شایان دقتدر . بونلر مسلماً غالب اوله‌میه‌جقلری قناعتی دیمك که حاصل ایتمشلردر . بزجه اوچ سنه‌دنبری محقق اولان بوحقیقت شمدی دشمنلرمزجه‌ده آکلاشیلدی . هیچ شبهه یوقدرکه روسیه‌ده جریان ایدن احوالك اجرا اولنان بوجه تعرضلرك عدم موفقیتی بوحالت روحیه‌نك تکونه سبب اولان عاملردندر . بونلره برده تحت البحر محاربه‌سنك ایقاع ایتدیکی مشکلاتی ، رسمی آدملرك لاف وکزافلرینه غمادشمن محیطلرنده‌ده کوندن کونه آرتان صیقینتیلرك ، بورغونلقك تأثیرینی علاوه ایتمیدر . ایتالیا وفرانسه‌دن وارد اولان خبرلر ، بوممالکتلرده فقر و ضرورتك پك وخیم بر درجه‌یه وارمش اولدیغنی کوستریور . انکلتره بلکه بودرجه‌یه هنوز کلمه‌مشدر . فقط اورادەده هرکون شدتلنن ضرورتلر قیش موسمنك تقربی مناسبتیله هرکسی دوشوندیرمکه باشلایور .

فقط سبب نه اولورسه اولسون ، بوکون میداندە برحقیقت واردر . اودە ، ائتلاف محیطندن صلح لهنه یوکسلن صدالردر . پاپانك صلح تکلیفی بلا تأمل رد ایدن ائتلاف معلوماتی بوکون بوتکلیفك مخاصم دولتلر آراسنده برمذاکره زمینی تشکیل ایدیله‌جك ماهیتده اولدیغی ایاری سوریورلر . ایتالیاده اهالی آیاقلانه‌رق صلح طلب ایدییور . انکلتره‌نك مختلف جهتلرنده صلح لهنده نمایشلر یاپیلیور . دها بر مدت اول لوئید جورج ، صلح جریانك آلمش اولدیغی استقامت دوام ایدرسه ، بن‌ده ظفردن مأیوس اولاجغم دییوردی . بوصلح جریانی انکلتره‌ده بودفعه معین وواسع برمجرا آلمشدر . فرانسه‌دن اسویچره طریقی ایله وارد اولان خبرلرده ، یکی تشکل ایتمش اولان په‌نلووه قابینه‌سنك پاپانك تکلیفلرینه قارشی ملایم بروضعیت آلدیغی اشعار ایدییور .

هیچ شبهه یوقدرکه بو حادثه‌لر ایله ، بیطرف دولتلر آراسنده صلحك اعاده‌سی یکی ایله بین الملل برمذاکره‌یه ابتدا اولنمسی فکری آراسنده برعلاقه موجوددر . شمدی‌یه قدر بوکبی نشبثلردن چکینمش اولان شمال دولتلرینك بردن بره میدانه بویله بر فکر آتمه‌لری ، بدیهی‌درکه دشمنلرمز آراسنده کوردکاری احوال روحیه ایله علاقه‌دارودر . بوحرب عمومیدن بیطرفلرده اولدیغی متضرر ومتأثر اولدیلر ، بونلرده صلحك اعاده‌سی مسئله‌سی ایله یاقیندن علاقه‌داردرلر . فقط ، ائتلاف زمره‌سنده حاکم اولان جنکجولق ، بیطرفلرك صلح لهنده هرنوع تشبث آرزولرینی تا اولدن عقامته اوغراتیوردی . بوکره ایسه ، آرتق روس سوسیالیست محیطندن چیقه‌رق بتون ملتلره سرایت ایتمش اولان صلح آرزولرینك تعمم ایتمش اولدیغی وائتلاف محیطلرنده‌ده مساعد بر زمینك حاضرلانمش اولدیغی کورن بیطرفلر ، صلحك اعاده‌سی ایچون فعلاً تشبثده بولنمقده بر باس کورمیورلر !

بویله برتشبث ، ذاتاً محاربه‌یی قازانمش اولان ومحاربه‌نك دوامنده هیچ بر معقول سبب کورمین اتفاق زمره‌سنجه بالطبع تمنویتله قارشیلانه‌جقدر . مذکور زمره طرفندن پاپانك نوطه‌سنه ویریله‌جك جوابك بیله ، صلحك اعاده‌سی امیدینی بخش ایلیه‌جك وصلح مذاکره‌لرینه کیرشمك ایچون قاپولر آچاجق برطرزده ترتیب اولنه‌جغی عمومیتله امید اولنیور . بوجوانی بیطرف دولتلر اساس اتخاذ ایدیرك ، دشمنلرمزی‌ده آنك اطرافنده مذاکره‌یه باشلامسنه دعوت ایدرلرسه ، بتون آوروپانی صارمش اولان صلح تمایلاتنه ترجمان اولمش اولاجقلردر . عجبا بودفعه‌ده لوئیدجورجلر قایامق بولنی بوله‌بیلیرلرمی ؟ آوروپاده هرکون توسع وتعمم ایدن صلح جریانلری ، بونلری آرتق صوصدیره‌یله‌جکمیدر ؟ ملتلر بیك درلو وعد و وعیدلر ایله تعرضلره سوق ایدلدی . یوز بیطارجه انسانلر ، میلیارلرجه ثروتلر فدا ایدلدی . نتیجه‌ده هیچ برشی حاصل اولمدی ! ائتلافك همان یاریسی اولان روسیه تماماً عقامته اوغرادی . آمریقانك موهوم معاونتلری کلدی . آرتق بوندن صوکره ملتلر هانکی وعدلر ایله اغفال اولنه‌بیلیرلر ؟

آغا اوغلی احمد

روسیه حادثاتی

مجلس مؤسسان صلحه قرار ورمه‌یك

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — پارسده منتشر (ماتن) غزته‌سی ایلولك اوتوزنده انعقاده دعوت ایدیلن مجلس مؤسسانك صلح مسئله‌سنه دائر قطعی برقرار اتخاذ ایده‌جکنی بیلدیریور .

دوما مجلسی طاغیتیله‌جق

برلین ، ۱۸ ایلول [م . آ] — یکی روس حکومتك ایلك تدبیری (دوما) مجلسی صورت قطعیه‌ده طاغیتمق اوله‌جقدر . چونکه مجلس مذکورك (قورنیلوف) عصیانك محرك ومشوقی ومقابل اختلالك اوجاغی اولدیغی تبین ایلدمشدر . روایته نظراً (رودزیانکو) وقیف ایدلمشدر .

کره‌نسکی رئیس جمهور اوله‌جق !

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — (رمچ) نام روس غزته‌سی (کره‌نسکی) نك رئیس جمهور اعلان ایدیله‌جکی مروی اولدیغنی خبر ویریور .

روس جمهوریتی واستوقهولم قونفرانسی

ویانه ، ۱۷ ایلول [م . آ] — استوقهولمدن اشعار اولونیور : اسوچ سوسیالیستلری رئیسی برانتینغ ، روسیه‌ده جمهوریت اعلاننك استوقهولم قونفرانسی فکری ایچون مسعود برحادثه تشکیل ایتدیکنی بیان ایلمشدر .

قورنیلوفك ارکان حربیه‌سی

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — (مورنینغ پوست) غزته‌سنك ویردیکی معلوماته نظراً قورنیلوفك ارکان حربیه‌سی ، کره‌نسکی قطعاتنك محاصره‌سندن قورتولمشدر .

کره‌نسکی ـ قورنیلوف

برلین ، ۱۷ ایلول [ع . ل] — پترسبورغدن بیلدریلیور : قورنیلوف خیانت وطنیه جرمیله محکمه‌یه سوق ایدیله‌جکنه رغماً کره‌نسکی ، قورنیلوفك استعداد عسکریسنه بویوك براطمئنان بسله‌دیکی جهتله قورنیلوف طرفندن جبهه‌لرده اتخاذ ایدلمش اولان بوتون تدبیرلرك ، جنرال آلکسیه‌فك ایفای مأموریته باشلامسنه انتظاراً درحال موقع اجرایه وضع ایدلمسینی امر ایلمشدر .

پترسبورغده انکلیزلر عزیمته حاضرلانیورلر

برلین ، ۱۸ ایلول [م . آ] — استوقهولمدن اشعاراولونیور : انکلتره‌نك پترسبورغ سفارتی ، پترسبورغ جوارنده مقیم انکلیز تبعه‌سنه عزیمته حاضرلانمالرینی امر ایتمشدر . هرکون پترسبورغدن اون ایکی بیك کشی کیدییور . بوندن بشقه پترسبورغك تخلیه‌سی ایچون فوق العاده اوله‌رق بش ترن تخصیص ایدیلمشدر .

بوقانان ، وقتی محافظه ایده‌میه‌جك

ویانه ، ۱۷ ایلول [م . آ] — روتردامدن اشعار اولنیور : انکلتره‌نك پترسبورغ سفیری بوقانان ، حکومت متبوعه‌سی طرفندن روسیه‌ده جمهوریت اعلانته مانع اولمق امرینی آلمش ایدی . سفیر بوکا موفق اوله‌مدیغی جهتله محافظهٔ موقع ایده‌بیلمسی امکانی قالمامشدر .

پاپاء صلح بیاننامه‌سی نشر ایده‌جك

ویانه ، ۱۷ ایلول [م . آ] — (ژورنال دوژونه‌و) غزته‌سی پاپانك ملل محاربه‌یه خطابا برصلح بیاننامه‌سی نشر ایده‌جکنی خبر آلیور .

متفرق حوادث

کنج مصرلیلرك پروتستوسی

برن ، ۱۷ ایلول [ق] — (جنوره) ده بولنان کنج مصرلیلر جمعیتی رئیسی محمد فرید بك (لویدجورج) ه خطابا آجیق بر مکتوب نشر ایدرك ۱۴ ایلولده مصرك انکلیز عساکری طرفندن غیرمشروع برصورتده اشغالندن بری ۳۶ سنه کچمش اولدیغنی ، قطعهٔ مذکوره‌نك انکلیز رجال حکومتنك مواعید مکرره‌سنه رغماً هنوز انکلتره‌نك تحت اشغالنده بولندیغنی اخطار ایتمشدر . مکتوبده وقتیله بالذات (لویدجورج) طرفندن مصرك استقلالی ایچون یاپیلان پروپاغاندا تکرار موضوع بحث ایدیلرك مملکت مذکوره‌نك غیر مشروع بر صورتده ضبط وتصرف ایله انکلیز رجال حکومتنك انکلتره‌نك ظلمدیده اقوامك تخلیصی ایچون حرب ایتدیکنه دائر وقوع بولان بیاناتی آره‌سنده موجود تضاد دخی ذکر ایدیلیور .

فرانسه‌ده یأس وفتور

برلین ، ۱۸ ایلول [ق] ایلولك آلتیسنده ووقوآ جوارنده اسیر ایدلمش اولان فرانسز عسکرلری صوك زمانلرده فرانسز اهالیسنی استیلا ایتمش اولان یأس وفتوری افشا ایتمشلردر . اسیرلردن برینك افاده‌سنه کوره فرانسز خلقنك آرتق حربك نه نتیجه آله‌جغنه وفرانسزلرك آلمان اولوب اولمیه‌جغنه هیچ براهمیت عطف ایتمدیکنی بیان ایلمشدر .

فرانسز سندیقالیستلری غره‌و یاپه‌جقلر

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — زوریخدن اشعار اولونیور : فرانسز سندیقالیستلری ایلولك اوتوزنده (لیون) ده برقونفرانس عقدیله دعوت ایدیلمشلردر . بواجتماعده برمقصد سیاسی ایله عمومی ترك اشغال اعلانی مذاکره ایدیله‌جکدر . (فره‌مدنیلات) غزته‌سی بومناسبتله فرانسز سوسیالیستلرینك (په‌ن لووه) قابینه‌سنه داخل اولمادقلرینی وبناءً علیه سریعاً حرکتلرینه مالك بولوندقلرینی قید ایدییور .

آمریقانك ائتلافه معاونتی

ویانه ، ۱۷ ایلول [م . آ] — (تان) غزته‌سی آمریقانك ، (فلاندر) تعرضنك ادامه‌سنی تأمیناً متفقلره یوزمیلیونلق فوق العاده برقره‌دی ویردیکنی یازییور .

اسوچ ـ آمریقا مناسباتنك انقطاعی

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — آژانس روپتر ، ویلسون طرفندن آلمانیانك نفی متفق اولارق تلقی ایدیلمکده اولان اسوچ ایله آمریقا مناسبات سیاسیه‌سنك انقطاعی محتمل بولوندیغنی اشعار ایتمکده‌در .

ایتالیا قابینه‌سی ده‌ویرمك ایچون

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — ایتالیانك (فلورانسه) شهرنده قابینه‌یی ده‌ویرمك اوزره بعض ترتیبات خفیه اجرا ایدلدیکی کشف ایدیلمش ، بر چوق ضابطلر توقیف اولونمشدر .

لوکسبورغ حادثه‌سی وائتلاف

برلین ، ۱۹ ایلول [م . آ] — فونت (لوکسبورغ) لك (اسوچ) طریقیله کشیده ایدلدیکی تلغرافنامه‌لرك نشر واشاعه‌سی صورتیله اسوچ امور داخلیه‌سنه مداخله ایچون آمریقا طرفندن وقوع بولان تشبث حقنده « برنه‌رایتلیکه‌نچ بلات » نام اسوچره غزته‌سی دییورکه : « اسوچ بوکون انتخابات مجادله‌سی ایچنده بولنیور . آرژانتین ایسه بوکونه قدر بی طرفلغی محافظه ایده‌کلمشدر . آمریقا مذکور تلغرافنامه‌لری نشر ایتمکله آلمانیا علیهنده برطاشله‌ایکی قوش وورمق ایسته‌مشدر .

آمریقانك بوخصوصده قوللاندیغی سلاح مطبوعاتدر . آمریقا اسوچی طوغریدن طوغری‌یه دیپلوماسی واسطه‌سیله تحت مسئولیته آله‌جق‌یرده (هولقار) و (غریم) حادثه‌سنده اولدیغی کبی محرم یازیلمش بعض تلغرافنامه‌لری نشرایلك واسطه‌سنه مراجعت ایلمشدر . فقط آمریقانك بوتدبیر ماهرانه‌سی بوشه کیتمش وحتی کولونج برشی اولمشدر . »

MILLI KÜTÜPHANE ANKARA 1946

بوکونکی آلمان حرب راپوری

برلین ، ۱۸ ایلول [ق] — (رسمیدر) آقشام حرب راپوریدر : فلاندرده ایپرسك شرق وجنوب شرقیسنده شدتلی طوپجی محاربه‌سی وقوع بولمشدر . وه‌ردون اوکنده موزك شرقنده اوکله‌دن صوکره فعالیت حربیه علولنمشدر .

شرقده شایان قید یکی برشی یوقدر .

تحت البحر محاربه‌سی یکی برشکل وصفحه‌یه کیرمش

برلین ، ۱۸ ایلول [م.آ] — پارس غزته‌لری شو تبلیغ رسمی‌یی نشر ایتمشلردر : آلمان تحت‌البحرلری ، فیلولر تشکیل ایدرك اجرای حرکت ایتمك صورتیله یکی برتحت‌البحر محاربه‌سی اصولی ایجاد ایلدکلرندن تحت‌البحر حربنك بوسبوتون یکی برشکل وصفحه آلماسی منتظر بولنیور.

۱۷۰۰۰ طونیلاتو دها

برلین ، ۱۸ ایلول [ق] — رسمیدر: محنهٔ حربك شمال صولرنده تحت‌البحرلرمز طرفندن یکیدن ۱۷۰۰۰ طونیلاتو حجمنده متعدد واپورلر باطیریلمشدر . باطیریلان واپورلرمیانده ۹۲۰۰ طونیلاتولق اشیای مختلفه‌یی حائز سیقامور نامنده‌کی مسلح انکلیز واپوری‌ده بولنیور . اسیر ایدیلن واپور ضابطنك افاده‌سنه‌کوره واپورك آنف‌الذکر حموله‌سی آره‌سنده سکزمیلیون مارق قیمتنده ۹۲۰ طونیلاتولق باقیر وار ایدی. دیکر بربوبوك مسلح انکلیز واپوری قوتلی برمحافظه قافله‌سی آره‌سنده تخریب ایدلمشدر .

لوئید جورج صلحك اوزاق اولمدیغنی سویلیور

ویانه ، ۱۸ ایلول [م . آ] — (مانچستر غواردیان) نام انکلیزغزته‌سنه نظراً باش وکیل لوئید جورج (تراداونیون) مرخصلرینه وقوع بولان بیاناتی صره‌سنده صلحك پك اوزاق اولمادیغنی احساس ایتمشدر .

انکلتره ۸۰۰ میلیون لیرا استقراض ایده‌جك

ویانه ، ۱۷ ایلول [م.آ] — (فینانسیال نیوز) نام انکلیز غزته‌سی انکلتره‌نك (۸۰۰) میلیون لیرالق برحرب استقراضی عقد ایده‌جکنی خبر ویریور .

کیه‌فده جمعیت خفیه

برلین ، ۱۸ ایلول [ع . ل] — ایزدبه‌نیق پولسی غزته‌سنك ویردیکی معلوماته کوره حکومت مأمورلری بر جمعیت خفیه میدانه چیقارمشلردر . بوجمعیت خفیه، عسکری دیکتاتورلکی اعلان ایتمك، عسکر وعمله جمعیتی ایله حکومت حاضره‌یی طاغتمق وغراندوق میشلی چار اعلان ایتمك ایسته‌یورایدی.

برچوق معروف ضابطان وسیویلر جمعیت خفیه‌یه داخل بولنیورلردی .

ائتلافجیلرك یالانلری

ویانه ، ۱۷ ایلول [ق] — حرب مطبوعات قرارکاهی بیلدیریور : ائتلاف طرفداری اولان (فازمت دو لوزان) صرب اهالیسنك ایکی پرده آوستریا ـ مجار اشغال‌مأمورلرینه قارشی اجرا ایدیلان مصادرات حسبیله عصیان ایتمش اولدقلرینی وبواثناده ۳,۰۰۰ صربك تولدورلدیکنی ادعا ایدییور . بو خبرك دخی ، آوستریا ـ مجارستان وبلغارلرك اشغالی آلتنده بولنان صرب اراضیسی حقنده نشر واشاعه ایدیلان خبرلر قدر یالان وبی‌اصل واساس اولدیغی طبیعیدر .

آمیرال جه‌لیقو یاره‌لانمشمی ؟

برلین ، ۱۷ ایلول (ع.ل) — مادام جه‌لیقو امور خیریه‌یه مخصوص برپازارك رسم کشادی اثناسنده آلمانلرك صوك تعرض هوائی اثناسنده آتدقلری بومبالر ، بحریه نظارتی اوکنه دوشه‌رك شدیدك زوجنك فعالیتنی منع ایتمش اولدیغی جهتله امور خیریه‌یه مخصوص اولان بوپازاره اشتراك ایده‌میه‌جکنی سویله‌مشدر . مادام جه‌لیقونك بو سوزلرندن بالذات آمیرال جه‌لیقونك یاره‌لاندیغی استدلال اولنیور .

اسپانیا احوالی

ویانه ، ۱۷ ایلول [م . آ] — پارسده منتشر (اومانیته) غزته‌سی ، اسپانیا باش وکیلی موسیو دانو ایله اردو آره‌سنده متقابل بر توجه و محبت حاصل اولدیغندن اسپانیاده وخیم حادثاتك قریب الظهور اولدیغنی بیلدیریور .

واپور مصادمه‌سی

برلین ، ۱۸ ایلول [م.آ] — آژانس هاواس « اوره‌توق » واپورینك ۱۲ ایلولده کیجه‌لین ساعت اون‌برده بحرسفیدده (بووه) نام پترول سفینه‌سی ایله مصادمه ایلدیکنی بیلدیریور . « بووه » ده یانغین چیقمش وبر چاریك ساعت صوکره وقوع بولان انفلاق نتیجه‌سنده غرق اولمشدر . (اوره‌توق) ، خسارزده اولماسنه رغماً جزائرساحلنه کلمشدر. کیمه‌کی یولی بعض حمله تابدید اولمشدر .

ایرلانده قارغشه‌لقلری

برلین ، ۱۸ ایلول [ق] — اخیراً آلمانلرك الته دوشمش اولان بعض مکتوبلر ایرلانده‌ده وقوع بولان بی‌قارغشه‌لقلرحقنده بعض مهم تفصیلاتی حائزدرلر. دوبلندن کلن برمکتوبده فورقده‌یولیسلر ایله سیفه‌یلر آره‌سنده قانلی مصادمه‌لروقوع بولدیغی بیان ایدیلیور .

سیفه‌یلر، حبسخانه جاملریی تیرمشلر، اخذعسکر شعبه‌لرینی یقمشلر ، انجیز باراغنی ایندیره‌رك آیاقلری آلتنده چیکنه‌مشلر وبونك یرینه جمهوریت باراغنی دیکمشلردر . پولیس اختلالجیلرك حقندن کله‌مدیکی جهتله عسکر جلبنه مجبور اولمشدر .

دوبلیندن کوندریلن دیکر برمکتوبده‌ده دینلیورکه: « دون بورایه کلینلی انکلیز عسکرلری کلمشدر . سیفه‌یلر، انکلیزعسکرلریی ایصلقلرایله قارشیلامشلر و اونلرك کوزلری اوکنده جمهوریت باراقلرینی صالامشلردر . نفیه محکوم ایدلمش اولان بر طاقم محکومك عودتی مناسبتیله مسرت شنلکلری ترتیب ایدلمش ، خانه‌لر دونادلمش وخلق عسکرلره هجوم ایتمشدر . سیفه‌یلر (اختلالجیلر) پك دهشتلی انسانلردر وبونلرك مقداری کوندکونه چوغالمقده‌در. بونلر بر هفته اول پولیسك منع ایتمك ایسته‌دیکی بر متینغ عقد ایتمشلردر . پولیسلر ، متینغ محلنه مواصلت ایتدکلری زمان پلونکت اثامنده بری پولیسلردن بریی تولدیرمشدر. پولیس قاتلی یقالامش ایسه‌ده قاتل خلق طرفندن فورتارلمشدر . »

ایرلانداليلرك بر پروتستونامه‌سی

فرانقفورتر چایتونغ غزته‌سی استوقهولمدن استخبار ایدییور : بورادمکی ایرلاندا جمعیتی پایانك نوطه‌سنه قارشی بر پروتستونامه نشر ایتمکدردر . بو پروتستو نامه‌ده ایرلانداليلرك انکلیز بیونده‌ورغی آلتنده چکدکلری مشاق ومظالم تصویر وتعداد ایدلدکدن صوکره دینلیورکه : « ملتلرك ، کندی طالعلرینی بالذات تعیین ایله‌مك دستورینی وضع ایله‌مکله بین‌الملل سوسیال‌ده‌موقراسیسی، حرب حاضری تولید ایتمش اولان جیبانه بر نیشتر ضربه‌سی ایندیرمشدر .

ایرلانداقومی سوسیال ده‌موقراسینك مساعیء صلح پرورانه‌سنك قوانین اخلاقیه ومعنویه ایله پایانك مساعیسندن دها زیاده مناسبتدار اولدیغنی بیانه مع التأسف مجبوریت حس ایدر. بوصورتله ایرلانداء انظارینی رومادن زیاده استوقهوله توجه ایله عطف ایدر . کندیسی‌ده ظلمدیده اقوام میانده بولنان ایرلانداء بوتون ظلمدیده اقوام ایچون بویوك بر توجه ابراز ایدر. فقط پاپا، عنیف برقوت اوزرینه دکل، بلکه حق وعدالت اوزرینه مؤسس اولمی لازم کلن صلح ومسالمت یولی کندی مقامندن تعیین وارائه ایتمك ایستیورسه ایرلانداده کندی شکایتلرینك پاپا طرفندن سکوت ایله کچشدیرلمه‌مسنی طلب ایتمك حقنه مالکدر . »

یونان عائله‌ء قرالیسی زورینخده

برلین ، ۱۸ ایلول [ع . ل] — یونان قرالی قسطنطین ، قرالیچه ، ولی عهد ودیکر عائله‌ء قرالی ایله برلکده سن‌موریسدن زورینخه مواصلت ایتمشدر. مشارالیه‌زورینخده برحیات خصوصیه کیرمك ایسته‌یور. سابق خارجیه ناظری موسیو استرمیت دخی قراله رفاقت ایتمکده‌در .

قرالیچه (ثه‌له‌ثونورا) یه دشمنلرك احتراماتی

صوفیه ، ۱۸ ایلول [ق] — متوفاة قرالیچه ثه‌له‌ثونورانك تابوتی اوزرینه وضع ایدلمش بر چوق چلنکار میانده فرانسز وانکلیز اسیرلری طرفندن کوندریلان چلنکار دخی بولنمقده ایدی . فرانسز وانکلیز اسرای بوصورتله متوفاة طرفندن آلام بشریه‌یی تخفیف ایچون هرفرصتده صرف ایدیلان اهتماماتندن متولد شکران عمیقلرینی اظهار ایتمك ایسته‌مشلردر . بوصورتله متوفاة قرالیچه‌نك المدیده دوستلری وتبعه‌سی کندی نعشنی تعقیب ایتدکلری صره‌ده دشمنلر دخی فکراً تابوته رفاقت ایدرك عالی ونجیب خیرخواه انسانیته بویوك بر اثر تعظیم ابراز ایتمکده ایدیلر .

(قازان) اشتعالی تفصیلاتی

(فوسیشه چایتونغ) (استوقهولم) دن استخبار ایدییور :

روس غزته‌لری (۱۵۰۰) کشینك تلفی موجب اولان (قازان) اشتعالی حقنده مدهش تفصیلات ویریورلر .

بوکون (فنلاندیا) دن کلن خصوصی خبرلر اشتعالك (قازان) دمکی عساکر طرفندن (قازان) مهمات دپولری ایله مهمات فابریقه‌سنی یرهوا ایتمك ایچون قصداً ترتیب واحضار ایدلمش بر سوء قصد اولدیغنه شبهه براقمیور . بو خبرلره کوره (قازان) عسکرلری کندیلرینك شمال جبهه‌سنه اعزام ایدلمرینه و (قازان) ده‌بوسنده بولنان مهماتك محنهٔ حربه نقلنه مخالفت ایتمکه ، قرار ویرمش اولدقلرینی ایکی هفته اول مجلس عسکری قومیته‌سی واسطه‌سیله قازان دائرهٔ عسکریه‌سی قوماندان وکیلنه بیلدیرمشلر ایدی . بوبابده وقوع بولان بر سؤاله بترسبورغ قوماندانی حین حاجتده سلاح قوتی ایله عسکرلرك تسکین ایدیله‌بیله‌جکنی بیلدیرمشدر .

حین زماننده (قازان) عساکرینك (صامارا) ، (یه‌رم) و (موسقوه) یه سوقنه باشلانمشدر . درحال عصیان باشلامش وقرق یدنجی فرقه‌نك بر قاچ طابوری قشله‌لرینی ترك ایتمکدن امتناع ایله‌مشلردر. جلب ایدلمش اولان برچوق قازاق مفرزه‌لری قشله‌لری آبلوقه ایتمشلردر . عصیان ایتمش اولان پیاده‌لر قیصه برمحاربه‌دن صکره قازاقلرك قوردوننده کچمکه موفق اولمشلر وسلاحلری ایله حکومته عائد بویوك باروت فابریقه‌سنه کیتمشلر، بوراده فابریقه‌ده بولنان عساکره التحاق ایتمشلردر . بو صره‌ده قرق بریجی طوپجی لواسی عساکری ایسه (قازان) دمکی بویوك اسلحه فابریقه‌سنی آبلوقه ایتمکده ایدی. بر آز زمان صکره ایکی بویوك فابریقه‌ده یرهوا اولمش، مهاجلری، ضابطه‌یی ، عمله‌یی محو ایتمشدر . بوندن صکره صره برچوق کوچك فابریقه‌لره کلمش ودیکر لوازم ومواد حربیه بریی متعاقب یرهوا اولمشدر .

حوادث داخلیه

تنزه پادشاهی

شوکتمآب افندمز حضرتلری بوکون طوپله‌باغچه سرای همایونی تشریف بویورمشلر وبرمدت استراحتدن صوکره آقشام اوزری پیلدیز سرای همایونه عودت بویورمشلردر .

حضوره قبول

خارجیه ناظری احمد نسیمی بك افندی بوکون سرای همایون جناب ملوکانه‌یه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمشدر .

نشان

بروم سناتوسی طرفندن یاورانمزدن فریق زکی پاشا ایله فریق وهیب پاشایه وبرلین سفارت سنیه‌مز آتاشه میلیتری میرآلای جمیل واستوقهولم سفارت سنیه‌مز آتاشه میلیتری میرآلای شکری و برلین سفارت سنیه‌مز آتاشه‌ناوالی واحدبکلره اعطا اولنان دیره‌میشه هانزه آتین قرویچ نشانلرینك مشارونومی الیهم جانبندن قبول ولدی‌الایجاب تعلیقی خصوصنه ارادهٔ سنیه صادر اولدیغی تقویم وقایعده اوقونمشدر .

قامیو قومیسیونندن

چك فیاتلری : ۱۹ ایلول ۳۳۳

	اعظمی	اصغری
اسویچره فرانغی	۱۲,۷۰	۱۲,۹۵
فلمنك فلورینی	۶,۴۵	۶,۶۰
استوقهولم قورونی	۸	۸,۱۵
بلغار له‌واسی	۲۴,۳۰	۲۴,۵۵
مارق	۱۹,۸۹	
قورون	۳۰,۹۵	

سپاهی مجموعه‌سی

مملکتمزك پك محتاج اولدیغی جنس فرسك اصلاحنه چالیشان سپاهی اوجاغنك نشر ایتمکه باشلادیغی سپاهی مجموعه‌سنك ایکنجی صایسی نشر ایدلمشدر. بونفیس مجموعه‌نك قائده سلطان عبدالمجید خان حضرتلرینك همیتی ارکانی ایله برابر آت اوستنده مکمل بررسملری وصحیفه‌لر آره‌سنده‌ده بزده بینیجلکه و آوجیلغه دائر برچوق کوزل رسملری واردر. مجموعه‌نك مندرجاتی‌ده رسملرینك نفاستی درجه‌سنده اسفاده بخشدر . قارئلرمزه صورت مخصوصه‌ده توصیه ایدرز .

عثمانلی آتونیم الکتریق شرکتندن :

عثمانلی آتونیم الکتریق شرکتی ، طباخت و تسخین کبی احتیاجات بیتیه ایچون استعمال ایدیله‌جك اولان اجهزه‌نك تعمیم استعمالنی تأمیناً بوخصوصده استهلاك ایدیله‌جك قوت الکتریقیه بدلی آیری برتعرفه اوزرندن اخذ ایلمکقرار ویرمش اولدیغی جهتله اجهزهٔ مذکوره‌نك شرائط استعمالی حقنده اخذ معلومات ایچون شرکتك پك اوغلنده تونل میدانده مترو خاننك برنجی قاتنده‌کی ایشلتمه معاملاتی کیشه‌سنه مراجعتلرینی محترم مشتریلرندن رجا ایله برابر، یالغین، تأسیسات الکتریقیه ایله‌بالخاصه شرکت شبکه‌سنك بوزولمسی‌کبی تهلکه‌لرك اوکنی آلمق اوزره احتیاجات بیتیه‌ده استعمال ایدیله‌جك اولان بوکبی جهازلرك قوللانمسنه باشلانمزدن مقدم شرکته اخبار کیفیت ایدلمسی لزومی وعکس تقدیرده بوکبی اجهزه‌یی شرکته اخبار ایتمکسزین استعمال ایلهین مشتریلرك جریانی قطعه مجبور قالمه‌جغی ووقوعی ملحوظ بوقبیل سوء استعمالاتی میدانه چیقارمق ایچون غایت صیق بر صورتده اجرای تفتیشات ایدیله‌جکنی اخباره مسارعت ایلر . ۵

عثمانلی سیرسفائن داره‌سندن :

۲۲ ایلول ۱۳۳۳ جمعه ایرتسی کونی قادینلره

۲۳ ایلول ۱۳۳۳ پازار کونی ارککلره

اداره‌دن معاش آلمقده اولان متقاعدین ایتام وارامل ایله اسرا عائله‌لرینك ایلول سنه ۳۳۳ معاشلری بالاده کوستریلان کونلرده وبریله‌جکندن اصحاب معاشك ایلول یوقله علم وخبرلرینی سابق وجهله بالاکمال مراجعت ایلمکلری اعلان اولنور .

شهرامانتی بك اوغلی داره‌سندن :

رسوم بلدیه تحصیلاتنده بش یوز غروش معاشله ومعقب عنوانیله استخدام اولنمق اوزره درت بش افندی یه‌لزوم کورلدیکندن جمز املاك صورتیله بش بیك غروشه‌قدر کفیل ارائه‌سنه مقتدر اولانلرك عسکرلکله علاقه‌سی اولمدقلرینه دائر اولان وثائق مستصحباً مامحال روم‌ینك یکرمی برنجی جمعه‌ایرتسی کونه قدر بك اوغلی داره‌سی هیئت حسابیه‌سنه مراجعت ایلمکلری اعلان اولنور .

فیل مارقه‌لی چایدن آلکز

هرچای صاتانلره صوریکز

مرکزی استانبولده صادقیه خانی اتصالنده نومرو ۲ عساقولیان

۵ - ۳ - ۱۰

صاحب امتیاز مختار سعد | مدیر مسئول بهجت